

J

JAB chhák; túh 刺

lòng 撞

JABBER (kóng kah) kī-kiáp-kio 吱喳叫

JACK thih-lâng; chhian-kin-téng 千斤頂

- up the car:

iōng thih-lâng thè* khi-lâi

JACKASS kang ê lî-á 公驢

gōng-lâng 愚蠢的人

JACKET gōa-i 外衣

chhia-khó 夾克

JACKKNIFE ē hâp khi-lâi ê to-á; chúi-

chhiú to-á 水手刀

JADE gèk-á 玉

pó-gèk 寶玉

JADED hō... siān 使疲倦

hō' bô bī 使乏味

- appetite: chiáh bē loh-khî; bô siū*
beh chiáh; bô ūi-kháu

JAGUAR chit chióng Bí-chiu ê hó'

一種美洲虎

JAIL ka*-gák; kám-gák 監獄

To break out of - : tô-gák

JAILER khàn-siú-á; gák-chut 獄卒

JAM kóe-chí-chiu*; jía-muh (gōa) 果醬

(v) (block up) chi* kah chát-chát
塞滿

ngèh-tiòh 夾住

kò'-chiòng 故障

JAMAICA Gâ-māi-ka 牙買加

JAMBOREE lāu-jiát ê iàn-hōe

熱鬧的宴會

(sè-kài-sèng ê) Tông-chú-kun tãi-

hōe 裡子軍大會

JANGLE (sia*) chhoh-lâng-hî* 刺耳

(liang-á, cheng-á) o'-péh-tân; tin-
tang-kio 叮噹亂響

JANITOR kò'-mng ê 管門者

kang-iú 工友

JANUARY chia*-goèh 正月

it-goèh 一月

JAPAN Jit-pún 日本

JAR (large) (chú-i-)kng 缸

(small) àng-á 甕子

chú-i-pân 水瓶

- for bones of dead: hōng-kim-àng-á

There is oil in the - .

Àng-á lāi ū iú.

Water - : chú-i-kng

JAR tín-tāng; chín-tōng 震動

hō' (lâng) put-an 使不安

chhiong-tút 衝突

JARGON choan-iōng ê sùt-gí 專用術語

oh bat ê oē; thia* m-chai ì-sù

ê oē 難懂的話

JAUNDICE ng-thán 黃疸

JAUNT iú-lám 遊覽

oán-chiok 遠足

JAVA Jiáu-oa 爪哇

JAVELIN pio-chhiu* 標槍

JAW ē-hài; ē-hoài 下顎

gê-chô 牙床

- bone: ē-hâi-kut; gê-chô-kut
Dislocated - : làu ē-hâi

JAYWALK loān chông-kòe tōa-lō'
亂穿過馬路

JAZZ chiak-sū im-gák; jía-jù (gōa)
爵士音樂

JEALOUS chit-tò' ê 嫉妒的
bák-khang-chhiah ê 眼紅的
(in good sense) him-siān 羨慕
- of people: chit-tò' lāng

JEALOUSY chit-tò'; bák-khang-chhiah
嫉妒

JEAN pò' ê mīa 布名
chhia-bûn-pò' 斜紋布

JEEP jí-phù (gōa) 吉普車

JEER chhòng-tī 戲弄

JEHOVAH Iâ-hô-hoa 耶和華

JELLY kóe-chí-chiu* 果子醬
kóe-chí-ko; jé-lih (gōa) 果子膏

JELLYFISH chúí-bó 水母
thèh 海蜇

JENGHIS KHAN Sêng-kiat-su-hān 成吉思汗

JEOPARDIZE gûi-hāi; hō' ū gûi-hiám
危害
mō'... hiám 冒... 險

To - one's life:
mō' sè*-mīa ê gûi-hiám

JEOPARDY gûi-hiám 危險

JEREMIAH Iâ-lī-bí 耶利米

JERICHO Iâ-lī-ko 耶利哥

JERK tiuh; giú 急拉
(chhia) tùn 頓

He -ed the belt lightly.
I tóa-á tiuh chit-ē.

JERSEY (gōa-bīn) ūn-tōng-sa* 運動衫

JERUSALEM Iâ-lō'-sat-léng 耶路撒冷

JEST chhio-oē 笑話
chhio-khoe 滑稽
kóng-chhio 開玩笑
chhiau-tām 笑談
chhòng-tī 戲弄

To - with someone: chhòng-tī lāng
To say in - : kóng-chhio

JESUIT Iâ-so'-hōe ê hōe-sū 耶穌會會士

JESUS Iâ-so' 耶穌

- Christ: Iâ-so' Ki-tok
Society of - : Iâ-so'-hōe
The life of - : Iâ-so' ê gân-hêng

JET phùn-sīa hui-ki 噴射飛機
(v) phùn chhut-lâi 噴出來
sīa chhut-lâi 射出
- fighter: chian-tàu-ki
The fountain sent up a - of water.
Phùn-chúi-tī ē phùn-chúi.

JET-BLACK chhim o'-sek ê 深黑色

JETTISON tàn-hi*-sak 丟棄
pàng-tiāu; pàng-sak 放棄

JEW Iû-thài-lāng 猶太人

JEWEL chu-pó 珠寶
pó-chhiò 寶石
kùi-tiōng ê mih-kīa* 貴重的物件

JEWELRY chu-pó 珠寶
- store: chu-pó-hāng; gèk-á-tiàm;
kim-á-tiàm; gín-lâu

JIBE thí-chhiò 嘲弄 khau-sé 諷罵



JIG chiat-keh-bú 捷格舞

JIGSAW kng-sòá*-ki-á 鋼絲鋸
î*-ki-á 圓鋸

JIGSAW PUZZLE chit chíong chhit-thô ê
tô' (ēng tau ê) 一種拼圖玩具

JINGLE (bells) tin-tin tang-tang
叮叮噹噹

JINRICKSHA jîn-lék-chhia 人力車

JITTERS sîn-keng kòe-bín 神經過敏
sim-sîn bô tia* 心神不定
kia*-hîa* 恐慌

JITTERY sîn-keng kòe-bín 神經過敏
kia*-hîa* 驚慌
sim-lāi tám-tám 戰戰兢兢的

JOAN OF ARC Cheng-tek; Sèng-lí Cheng-tek
聖女貞德

JOB thâu-lō' 工作；職業
khang-khòe 工作

By the - : pau-kang

If you don't work diligently you may
lose your - .

Nā bô jîn-chin chò khang-khòe lí ē
hō' lāng thāi-thāu/ sî thâu-lō'.

To look for a - : chhōe thâu-lō'

I have a - in the city government.

Góa tī chhī-chèng-hú teh chiāh thâu-
odd - : chāp-chhe-á khang-khòe lō'.

Out of a - : sit-giáp

JOBBER tōa-bē; phe-hoat-siong 扎發商
sòá*-kang-á 做散工者

JOBLESS bô thâu-lō'; sit-giáp 失業

JOCKEY khî-su; khîa-bé ê lāng 騎師
(v) khi-phian 欺騙
môa; phian 騙；騙
iōng chiū-tōa* 用手段

JOCOSE kóng sng-chhio 開玩笑的
chhio-khoe 滑稽

JOG bān-bān-cháu 慢跑

JOIN ka-jíp 加入
chham-ka 參加
sio-chiap 相接
háp 合
kat 結
kng 穿

To - a ceremony: chham-ka tián-lé

To - an association:

ka-jíp chit ê thōan-thé; jíp-hōe

To - in marriage: kiāt chò hu-chhe

To - the hands: hāp-chhiú; hāp-chiú*

JOINT koan-chat; koan-chiat 關節
chiap-bāk 接合處.
liān-chiap 連接
kiōng-tōng 共同

Every - : tāk chat

- action: liān-hāp hēng-tōng

- owners: kong-ke; kiōng-iú

Bone - : koan-chat

JOINT COMMISSION ON RURAL RECONSTRUCTION

JCRR Lōng-hók-hōe 農復會

JOIST (tē-pán téng-téng ê) koai*-á;
at-lá 小桁

JOKE kóng-chhio 開玩笑
chhòng-tī 戲弄
chhio-oē 笑話
chhio-khoe 滑稽

You really like to - .

Lí sit-chāi chin ài kóng-chhio.

To make a - of one: chhòng-tī lāng

JOLLY hoa*-hí 高興的
sóng-khòai 爽快的

JOLT chhèk; tîô 真簸
(iô)-tîn-tāng 搖動

JONAH Iok-ná 約拿

JORDAN Iok-tà 約旦
River - : Iok-tàn-hô

JOSEPH Jiòk-sek 若瑟

JOSTLE kheh 擠
e-e kheh-kheh 擁擠

JOT chít-tiám-á 一點點
chít-sut-lá 一些
Not a - : lóng bô

JOURNAL jít-kì 日記
cháp-chì 雜誌
pò-chóa 報紙

JOURNALISM sin-bûn-hák 新聞學
sin-bûn-giáp 新聞業

JOURNALIST sin-bûn kì-chía 新聞記者

JOURNEY lí-hêng 旅行
lō'-tô 路途
lō'-thêng 路程
A prosperous - to you !
It-lō' pêng-an!
It's a day's - .
Kui jít ê lō'-thêng/lō'-tô.
To start on a - : chhut-hoat

JOVIAL liók-thiong; lók-thiong
天性快活的

JOY khòai-lòk 快樂
hoa*-hí 高興
hí-lòk 喜樂
hok-lòk 福樂
-s and sorrows: hoan-lòk kap pi-siong
-s of Heaven: Thian-tông ê hok-lòk
Cannot contain oneself for - :
hoa*-hí kah tòng bē tiâu

JOYFUL hoa*-hí 歡喜
khòai-lòk 快樂
an-lòk 安樂

JUBILANT chin hoa*-hí ê; hoa*-hí kah
bē-kò'-tit 喜洋洋的
hō' lāng hoa*-hí ê 令人喜悅的

JUBILEE kí-liām-jit 紀念日
khèng-chiok-jit 慶日
Silver - : gîn-khèng
To celebrate a golden - :
chiok kim-khèng

JUDAISM Iû-thài-kàu 猶太教

JUDAS Iû-tát-su 猶達斯
Iû-tāi 猶大
- betrayed Jesus.
Iû-tát-su chhut-bē Iâ-so'.

JUDE Iû-tāi 猶大

JUDGE (law) hoat-koa* 法官
(umpire) phêng-phò*-oân 評判員
chhâi-phò* 裁判
(v) (give sentence) phò* 判
sím-phò* 審判
phò*-tòan 判斷
tòan-têng 斷定
(estimate) phêng-phò* 評判
chhâi-phò* 裁判
The - and emperor of Hades: ,
Giâm-lô-ông
To be -d: sīu-sím
To - a case: tòan-àn
To - a crime: phò*-chōe
To - with justice: pîn-kong phò*-àn

JUDGES (Kū-iok) Bîn-tióng-kí 民長紀

JUDGEMENT phêng-phò* 評判
chhâi-phò* 裁判

(power of mental judging) phòà*-
toàn-lèk 判斷力
phòà*-koat 判決

Particular (general) - :

su-(kong-)sím-phòà*

Rash - : loān-sú phòà*-toàn

To give a - : phòà*-tēng

JUDICIAL su-hoat ê 司法的
chhâi-phòà*-siōng 裁判上
(hoat-ī*) chhâi-koat 裁決
- system: su-hoat chē-tō*

JUDICIAL YUAN (Tiong-kok ê) Su-hoat-ī*
司法院

JUG koàn 罐
pân 瓶
Water - : chúi-koàn-á; chúi-pân

JUGGLE pá-hì 把戲
mô'-sùt 魔術
(v) piàn pá-hì 變把戲
piàn mô'-sùt 變魔術
pián-(lâng) 騙

JUGGLER piàn pá-hì ê 變把戲的
piàn mô'-sùt ê 變魔術的
pián-sian 騙子

JUGULAR âm-kún ê 頸部的
nâ-aû ê 喉部的
- vein: âm-á-kún-kin

JUICE chiap 汁
Fruit - : kó-chiap; kóe-chí-chiap
To squeeze out - : tē*/nih-chiap

JUICY chin ũ chiap ê 多汁的

JUJITSU = JUDO jiu-tō 柔道

JUKEBOX chū-tōng tiám-chhiu*-ki
自動點唱機

JULIUS CAESAR Khái-sat 凱撒

JULY chhit-goeh 七月
The - 7 incident (Sino-Japanese war):
chhit-chhit sū-piàn

JUMBLE hūn-háp; lām 混合
chhap-cháp 混雜

JUMP thiau 跳
thiau loh-khi 跳下去

My heart -s .

Góa ê sim-koa* phók-phók thiau.

To - rope: thiau soh-á

To - to conclusions: hā kiát-lūn

To - up: thiau khi-lâi

To - with fright: kia* chit tō

High - : thiau-ko

JUMPER (sa*) kah-á 短掛
kang-chok-i 工作衣

JUNCTION liân-chiap 連接
hōe-háp 會合
chiap-chhui 接口處
(road) kau-chhe-tiám; sio-chhé ê
só'-chāi 交叉點

JUNCTURE (critical moment) gūi-ki 危機
sî-ki 時機
(place of junction) chiap-
chhui 接合處
kau-chiap-tiám 交接點
At this - : (kau) chit ê sî-ki;
chit ê sî-chūn

JUNE lák-goeh 六月

JUNGLE (chin chát ê) chhiū-nâ 叢林

JUNIOR siàu-liân ê 年輕的
kē-kip ê 低級的
- middle school: chho'-tióng; kok-tióng

JUNIPER tō'-siōng 杜松
- tree: tō'-siōng-chhiū

JUNK (sail boat) phâng-chûn 帆船
kó'-bút-lá 破爛物
bô tát-chî* ê mih-kîa* 不值錢的東西

JUPITER Chu-phit-ték (Lô-má ê sîn)
朱匹特
(Thian-bûn) Bòk-chhe* 木星

JURIDICAL su-hoat-siōng ê 司法上的
sím-phòà*-siōng ê 審判上的
hoat-lút-siōng ê 法律上的
- person: hoat-jîn

JURISDICTION koán-hat-(koân) 管轄 (權)
su-hoat-khôn 司法權
koân-hân 權限
koân-lî 權利

It's beyond my - .

Góa koán bē tiòh.

To grant (receive) - for confessions:

hù (chiap-siū) thia* kò-kái ê kôn-
lî

Under the - of the mayor:

chhî-tiú* koán-hat hā;

siók chhî-tiú* ê koán-hat

JURISPRUDENCE hoat-lút-hák 法律學

JURIST hoat-lút hák-chía 法律學者
hoat-hák khôn-úi 法學權威
hoat-hák-ka 法學家

JUROR pòe-sím-thôn-oân 陪審團員
sím-cha uí-oân 審查委員
phêng-phòà*-oân 評判員

JURY pòe-sím-thôn 陪審團
- man: pòe-sím-thôn-oân

JUST tú-tú 剛剛
tú-chiah 剛才
tng-teh 正在
(a) kong-tō 公道

chêng-tong 正當
kong-chêng 公正
khak-sit 確實
ū chêng-gī ê (lâng) 有正義的 (人)
- a day before: tú-tú chêng chit jit
- about: chha-put-to
- a little (or "a bit"):
sío-khóa; chit-sut-lá
- next door: tú-tú keh-piah
- now: tú-chiah; tú-á
- right: tú-hó

She - graduated last year.

I kû-nî chiah pit-giap.

The fruit is - ripening.

Kóe-chí tng-teh tōa chhut.

You may do - as you please.

Sûi-chāi lí chò.

Chhut-chāi lí chò.

Sûi-piān lí chò.

- price: kong-tō ê kè-chî*

JUSTICE chêng-gī 正義
kong-tō 公道
kong-pêng 公平
chêng-tong 正當

To have a sense of - :

ū chêng-gī-kám

To administer - : chhâi-phòà*

To give oneself to - : chū-siū

To judge with - : pîn-kong phòà*-àn

Virtue of - : (Cath.) gī-tek

JUSTIFICATION piān-hō 辯護
piān-kái 辯解
chêng-tong ê lí-iû 正當的理由
(sîn-hák) piān chò gī-jîn 成爲義人
In - of his conduct:
uī piān-kái i ê hêng-uī



JUSTIFY piâu-sī ũ cheng-tong ê lí-iû
表示有正當的理由
piān-kái 辯解
piān-hō' 辯護
kóng lâng bô chōe; soan-kò bô
chōe 宣告無罪
JUT thó' chhut-(lâi)/khi 突出
chhun chhut-lâi/khi 伸出
JUVENILE siâu-liân ê 少年的

- delinquency: siâu-liân hoân-chōe
- delinquent: thài-pó;
put-liông siâu-liân

JUXTAPOSE khng chò-hóe 並置
pâi chò-hóe 並列

JUXTAPOSITION kiap chò-hóe 毗連
pâi chò-hóe 並列
khng chò-hóe 並置